

# Inhalt

<i>Karte: Die Religionen Afrikas 1900–2000</i> .....	2
Vorwort .....	5
<i>Kapitel 1: Der Hintergrund des christlichen Afrika</i> .....	11
I. Die Anfänge des christlichen Afrika .....	11
II. Das heutige christliche Afrika .....	13
III. Rasche Ausbreitung des Christentums .....	16
IV. Speicher gefüllt mit selbstgebautem Korn .....	23
V. Vier Linien des Christentums in Afrika .....	24
<i>Kapitel 2: Die Übersetzung der Bibel     und ihr Gebrauch in der Kirche</i> .....	30
I. Die Geschichte der Bibelübersetzungen in Afrika .....	30
II. Die Verbreitung der Schriften .....	31
III. Wenn Afrikaner die Bibel lesen .....	33
IV. Die Bibel und die Entwicklung der Bewegung unabhängiger (oder einheimischer) Kirchen Afrikas .....	36
V. Die Schriften in ihrer einenden Rolle .....	38
VI. Predigen aus der gesamten Bibel .....	40
VII. Die Bibel formt das afrikanische Christentum .....	45
<i>Kapitel 3: Die Verwendung der Bibel     in der afrikanischen Theologie</i> .....	50
<i>Kapitel 4: Das Gebet</i> .....	54
I. Formen der Gebetstradition .....	54
II. Christliche Verehrung ist Gebet .....	56
III. Beten ist im afrikanischen Hintergrund verwurzelt .....	57
IV. Die Gebetstradition der Bibel ist wie unsere eigene .....	59
V. Ein neues Element der Gebetspraxis im christlichen Leben .....	62

VI. Der Gebrauch des Namens Jesu im Gebet	65
VII. Gebetsverlangen führt zur Bildung von Gebetsgruppen	66
VIII. Gebet in Kloostergemeinschaften	69
IX. Haltung und Verhalten im Gebet	70
X. Inhalt des Gebets:	
Ähnlichkeiten mit der afrikanischen Religion	72
XI. Vertrauen auf das Gebet	74
XII. Abschließende Bemerkungen	75
Anhang: Zwei Beispiele afrikanischer Gebete	83
1. Afrikanische Religion	83
2. Afrikanisches Christentum	83

*Kapitel 5: Glaube* ..... 85

I. Mögliche Bedeutungen des Begriffs „christlicher Glaube“	85
II. Afrikaner nehmen den christlichen Glauben an	86
III. Die afrikanische Religion – ein Annehmen der Wirklichkeit Gottes	88
IV. Glaubenserfahrung in der Bibel	89
V. Der Grenzbereich des Glaubens im Leiden und Martyrium	90
VI. Glaube, Gesundheit und Wohlergehen	98
VII. Schöpferisches Grenzgebiet des Glaubens	109
VIII. Abschließende Bemerkungen	113

*Kapitel 6: Heil* ..... 119

I. Spärliche literarische Quellen, aber eine wichtige Fallstudie	119
II. Taufe und Heil	120
III. Abendmahl und Heil	123
IV. Der Heilige Geist und das Heil	125
V. Heilung und Heil	129
VI. Bedeutung und Erfahrung von Heil	133
VII. Heil in afrikanischen und biblischen Welten	136
VIII. Heil und der Name Jesu	145
IX. Die Geographie der Erlösung	149
X. Erlösung und Ritual in der Gemeinschaft	151
XI. Erlösung als dynamische Macht Gottes	152

<i>Kapitel 7: Die Bedeutung der Mission in der afrikanischen Theologie</i> .....	155
I. Einleitende Bemerkungen .....	155
II. Afrikanische Ansichten über die Mission der Kirche .....	156
III. Wieso hat die afrikanische Theologie so wenig über Mission gesagt? .....	164
IV. Inhalte der Mission in Afrika .....	166
1. Theorie der Mission .....	166
2. Mission und andere Religionen in Afrika .....	173
3. Methoden und Praktiken der Mission .....	177
4. Afrikanische Mission und fremde Missionen .....	180
5. Kirche und Mission .....	186
V. Zusammenfassung .....	199
 <i>Kapitel 8: Abschließende Beobachtungen</i> .....	 204
Kurzes ausgewähltes Literaturverzeichnis .....	212